

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة الشاذلي بن جديد الطارف

كلية العلوم السياسية و الحقوق

قسم الحقوق

المستوى = سنة ثانية ماستر قانون جنائي و علوم جنائية

المقياس = مصطلحات انجليزية

الأستاذة = قصاب بشرى

السداسي = الأول

### محاضرة رقم 03 مصطلحات قانونية انجليزية

Word	Translation
السجون	Prisons
تنظيمات اجرامية	Criminal organizations
المحكوم عليه	The convict
الرقابة المشددة	Tight control
الجزاءات التأديبية	Disciplinary pinalties
الانضباط	Discopline
حفظ الامن	Maintain security
الردع	farewell
جرائم العنف	Violent crimes
القتل العمدى	International murder
الجنائية	Felony
الجنحة	Misdeameanors
الجاني	The culprit
المجنى عليه	The victim
الإيلام	The pain

## Definition of penal institutions

Algerian legislator defined penal institution as a place of imprisonment in which in accordance with the law penalties of deprivation of liberty ,orders issued by judicial authorities and physical coercion when necessary are meted out .

## Types of penal institutions

**\*Closed penal institutions:** are prisons which strict regulations in which dangerous convicts whose moral corruption has reached a certain point are placed

**\*Open penal institutions:** appeared due to the need to place convicts whose number increased in world warII. these institutions are based on the idea of trusting convicts and developing their sense of responsibility .

**\*Semi-open penal institutions:** were created to avoid the defects of closed institutions and open institutions and thus mediate between them through moderation

## تعريف المؤسسة العقابية

عرف المشرع الجزائري المؤسسات العقابية على انها مكان للحبس تنفذ فيه وفقا للقانون العقوبات السالبة للحرية و الأوامر الصادرة عن الجهات القضائية و الإكراه البدني عند الاقتضاء.

## أنواع المؤسسات العقابية

المؤسسات العقابية المغلقة = هي سجون ذات أنظمة شديدة يوضع فيها المحكوم عليهم الخطرون الذين بلغ الفساد أخلاقهم حدا معيناً

المؤسسات العقابية المفتوحة = ظهرت بسبب الحاجة الى وضع المحكوم عليهم الذين تزايد عددهم أثناء الحرب العالمية الثانية تقوم هذه المؤسسات على فكرة الثقة في المحكوم عليهم و تنمية إحساسهم بالمسؤولية

المؤسسات العقابية شبه المفتوحة = تم إنشائها لتلافي عيوب المؤسسات المغلقة و المؤسسات المفتوحة وذلك تتوسط عنهما بالوسطية

## **Legal concept of environment**

It is space resource the natural surrounding and landscapes ,the purity of the air, the types of animal and plants, biological diversity and balance

The environment consists of biotic and biotic natural resources such as air, water, earth ,plants and animals including the genetic heritage and the forms of interaction between these resources as well as places and landscapes and natural landmarks.

## **المفهوم القانوني للبيئة**

هي الفضاء .الموارد. و الوسط الطبيعي .المناظر و المشاهد الطبيعية .نقاء الهواء .أنواع الحيوانات و النباتات التنوع و التوازن البيولوجي .

تتكون البيئة من الموارد الطبيعية الحيوية واللاحيوية كالهواء و الجو و الماء و الأرض و باطن الأرض و النباتات و الحيوان بما في ذلك التراث الوراثي و أشكال التفاعل بين هذه الموارد وكذا الأماكن و المناظر و المعالم الطبيعية .